



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

Изх. № 99-00-6-1940 / 19.04.11

ДО

**ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ**

**Относно:** Обществена поръчка с предмет: *„Разработване на социално-икономически анализ за нуждите на Оперативна програма за регионално развитие 2014 – 2020 г.”*

#### **УВАЖАЕМИ УЧАСТНИЦИ,**

Във връзка с постъпили въпроси до 14.04.2011г. по открита процедура с предмет *„Разработване на социално-икономически анализ за нуждите на Оперативна програма за регионално развитие 2014 – 2020 г.”*, правим следните уточнения:

**Въпрос 1:** Необходимо ли е да се доказва езиковата подготовка с документ или е достатъчно да се декларира в CVто?

**Отговор 1:** Съгласно Раздел 5 „Изисквания към изпълнителя”, т. 5.2. „Минимални изисквания към персонала на Изпълнителя”, езиковата подготовка на експертите/ръководителя на екипа е умение и се доказва с представяне на професионална автобиография, съдържаща декларация за ангажираност по изпълнението на обществената поръчка – в оригинал, попълнени по образеца на Възложителя и собственоръчно подписани от ръководителя, съответно ключовите експерти. Обстоятелствата, съдържащи се в професионалната автобиография следва да бъдат доказани със съответните подкрепящи документи като в случая на доказване на уменията автобиографиите се придружават от удостоверения и/или сертификати и/или дипломи и/или документ за гражданство (всяко копие заверено „вярно с оригинала”, подпис на упълномощен представител на участника, печат на участника–когато е юридическо лице).

**Въпрос 2:** Трябва ли Ключовите експерти също да представят копия от договорите за проекти, по който са работили?

**Отговор 2:** За изпълнението на поръчката, ключовите експерти, съответно ръководителя на екипа следва да докажат своя професионален опит. Той се доказва с представяне на оригинал на професионална автобиография, собственоръчно подписана от ръководителя, съответно ключовия експерт **и** копия от трудов(и) договор(и) или заповед(и) за служебно правоотношение или договори за услуги или граждански договори или договори на друго правно основание, придружени от копия на съответните препоръки/референции и/или длъжностни характеристики и/или за заеманите позиции и/или трудови и/или служебни книжки (всяко копие заверено „вярно с оригинала”, подпис на упълномощен представител на участника, печат на участника– когато е юридическо лице).

**Въпрос 3:** Според текста на четвъртия булет от т.11 (Приложения) в образеца на Автобиография, съответния експерт декларира, че прилага „декларация за съгласие за участие в изпълнението на договора”. Към документацията не е приложен образец на декларация за съгласие от страна на експерт за участие в изпълнението на поръчката. Моля да потвърдите, че под „декларация за съгласие за участие в изпълнението на договора” се има предвид, съгласието за участие в изпълнението на обществената поръчка от съответния експерт, декларирано чрез текста на т.10 „Декларация за ангажираност” от образеца на Автобиографията.

**Отговор 3:** Под „Декларация за съгласие за участие в изпълнението на договора” от т.11 (Приложения) в образеца на Автобиография се има предвид, съгласието за участие в изпълнението на обществената поръчка от съответния експерт, декларирано чрез текста на т.10 „Декларация за ангажираност” от образеца на Автобиографията.

**Въпрос 4:** Съгласно т. 5.2. „Минимални изисквания към персонала на Изпълнителя” от Техническата спецификация за изпълнение на обществената поръчка, минимално условие по отношение на притежаваните умения от всички ключови експерти е свободното владение на „български и/или английски език”. Моля да потвърдите, че

поставеното минимално условие по отношение на езиковите умения на ключовите експерти е свободното владеење на поне единия от двата езика.

**Отговор 4:** Съгласно т. 5.2. „Минимални изисквания към персонала на Изпълнителя“ от Техническата спецификация за изпълнение на обществената поръчка, минимално изискване по отношение на притежаваните умения от всички ключови експерти е свободното владеење на „български и/или английски език“, т.е. свободно владеење на поне един от двата езика. Минимално изискване за ръководителя на екипа е задължителното свободно владеење на английски език.

С уважение,



*Снежина Славчева*

Заместник главен директор на

ГД „Програмиране на регионалното развитие“